



# ต่อหน้าที่สุด

ที่ นร ๐๔๐๕/๔๐๗/๖๙

สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี  
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๗๗ พฤศจิกายน ๒๕๕๘

เรื่อง การลงนามในการดำเนินโครงการระดับภูมิภาคโครงการใหม่ ภายใต้ความตกลงระหว่างประเทศไทย  
สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้กับประเทศสาธารณรัฐเกาหลีว่าด้วยความร่วมมือ  
ด้านการป่าไม้ (Agreement between the Governments of the Member States of the Association  
of Southeast Asian Nations and the Republic of Korea on Forestry Cooperation : AFoCo)

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

อ้างถึง หนังสือกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ต่อหน้าที่สุด ที่ วท (ปคร) ๐๒๑๑/๔๐๗๗  
ลงวันที่ ๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๕๘

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. สำเนาหนังสือกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม  
ต่อหน้าที่สุด ที่ ทส ๑๖๑๑.๔/๓๓๐๘ ลงวันที่ ๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๕๘
  ๒. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา ต่อหน้าที่สุด ที่ นร ๐๙๑๒/๔๓๒  
ลงวันที่ ๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๕๘
  ๓. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ  
ต่อหน้าที่สุด ที่ นร ๑๑๑๔/๖๖๒๓ ลงวันที่ ๖ พฤศจิกายน ๒๕๕๘

ตามที่ได้เสนอความเห็นเกี่ยวกับเรื่อง การลงนามในการดำเนินโครงการระดับภูมิภาค  
โครงการใหม่ ภายใต้ความตกลงระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐเกาหลีว่าด้วยความร่วมมือด้านการป่าไม้ (Agreement between the Governments  
of the Member States of the Association of Southeast Asian Nations and the Republic of Korea  
on Forestry Cooperation : AFoCo) ไปเพื่อประกอบการพิจารณาของรัฐมนตรี ความละเอียดเจ้งแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมได้ส่งข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าว  
รวมทั้งสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกาและสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ  
ได้เสนอความเห็นไปเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วย ความละเอียดปราภูมิตามสำเนาหนังสือ  
ที่ส่งมาด้วยนี้

/คณะกรรมการรัฐมนตรี ...

คณะกรรมการตีประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ ๑๐ พฤษภาคม ๒๕๕๘ ลงมติว่า

๑. เห็นชอบในร่างเอกสารการลงนามการดำเนินโครงการระดับภูมิภาคโครงการใหม่ภายใต้ความตกลงระหว่างประเทศไทยและสมาคมประชาธิรัฐฯ เกี่ยวกับวันออกเดียงได้กับประเทศไทย  
สาธารณรัฐเกาหลีว่าด้วยความร่วมมือด้านการป่าไม้ (Agreement between the Governments of the Member States of the Association of Southeast Asian Nations and the Republic of Korea on Forestry Cooperation : AFoCo) จำนวน ๒ ฉบับ ดังนี้

๑.๑ ร่าง Project Implementation Agreement Between Republic of the Philippines Department of Environment and Natural Resources Forest Management Bureau and Kingdom of Thailand Ministry of Natural Resources and Environment Royal Forest Department for the Implementation of the Regional Project Entitled "Facilitating the Participatory Planning of Community - based Forest Management Using Geographic Information System and Remote Sensing Technologies in Forest Resources Management in the Philippines, Indonesia and Thailand"

๑.๒ ร่าง Memorandum of Understanding between Republic of Korea and Socialist Republic of Viet Nam & Kingdom of Thailand for Implementation of ASEAN - ROK Forest Cooperation Project : "Developing High Valuable Species in Vietnam and Thailand as the Mechanism for Sustainable Forest Management and Livelihood Improvement for Local Communities"

สำหรับร่าง Memorandum of Agreement between Korea Forest Service, Republic of Korea and Malaysian Forest Research and Development Board, Malaysia and Royal Forest Department, Thailand for Implementation of ASEAN - ROK Forest Cooperation Project : "Domestication of Endangered, Endemic and Threatened Plant Species in Disturbed Terrestrial Ecosystem in Malaysia and Thailand" กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมขอถอนร่างฉบับนี้ไปหารือกับสำนักงานอัยการสูงสุดและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องในประเด็นตามหนังสือสำนักงานอัยการสูงสุด ด่วนที่สุด ที่ อส ๐๐๐๕/๑๗๕๔๖ ลงวันที่ ๕ พฤษภาคม ๒๕๕๘ ให้ได้ขอยกติก่อนแล้วนำเสนอกองบรรณาธิการณาอีกครั้งหนึ่ง

๒. อนุมัติให้อธิบดีกรมป่าไม้ หรือผู้ที่อธิบดีกรมป่าไม้มอบหมายเป็นผู้ลงนามในการดำเนินโครงการระดับภูมิภาคโครงการใหม่ภายใต้ AFoCo (ตามข้อ ๑.๑ และ ๑.๒) ทั้งนี้ หากมีความจำเป็นต้องปรับเปลี่ยนแก้ไขถ้อยคำของเอกสารการดำเนินโครงการฯ ทั้ง ๒ ฉบับ ในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญ ไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของประเทศไทย และไม่ขัดกับหลักการที่กองบรรณาธิการได้ให้ความเห็นชอบไว้ให้กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมสามารถดำเนินการได้ โดยให้นำเสนอ กองบรรณาธิการทราบ

ภายหลัง พร้อมทั้งชี้แจงเหตุผลและประযุชน์ที่ประเทศไทยได้รับจากการปรับเปลี่ยนแก้ไขดังกล่าว  
ตามหลักเกณฑ์ของมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๘ (เรื่อง การจัดทำหนังสือสัญญาเกี่ยวกับ  
ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือองค์การระหว่างประเทศ)

๓. ให้กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมรับความเห็นของกระทรวงวิทยาศาสตร์  
และเทคโนโลยี และสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติไปพิจารณาดำเนินการ  
ต่อไปด้วย

จึงเรียนยืนยันมา

ขอแสดงความนับถือ

อรุณ (มูล)

(นางสาวอ้อนพ้า เวชชาชีวงศ์)

ผู้อำนวยการสำนักบริหารงานสารสนเทศ  
รักษาการในตำแหน่งที่ปรึกษาประจำสำนักเลขานุการคณะรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน  
เลขานุการคณะรัฐมนตรี

สำนักพัฒนาอยุธยศาสตร์และติดตามนโยบายพิเศษ  
โทร. ๐ ๒๖๘๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๓๓๒ (ณัฐธยาน์) ๔๔๖ (บุษกร)  
โทรสาร ๐ ๒๖๘๐ ๑๔๔๖  
[www.cabinet.thaigov.go.th](http://www.cabinet.thaigov.go.th) บุษกร/อธิบดี